

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 12

18 March 2020

Laws and Regulations

Volume 152

Summary

Table of Contents
Draft Regulations
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:
\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:
\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Draft Regulations

Professional Code — Dietitians — Professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians	763
--	-----

Draft Regulations

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Dietitians — Professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians, as made by the Conseil d'administration de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec, appearing below, may be examined by the Office des professions du Québec and submitted to the Government for approval, with or without amendments, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation authorizes a person who is registered in a study program leading to a diploma and giving access to the issuance of a legal authorization to practice the profession of dietitian in another Canadian province to engage in the professional activities of dietitians. It determines the conditions according to which the authorized persons may engage in the professional activities of dietitians and introduces the conditions that must be met by the dietitians who supervise those persons.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marie-Joëlle Valiquette, P.Dt., articulated student, Direction des affaires professionnelles, Ordre professionnel des diététistes du Québec, 550, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3A 1B9; telephone: 514 393-3733, extension 205, or 1 888 393-8528; email: mjvaliquette@opdq.org.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Roxanne Guévin, Acting Secretary, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; email: secretariat@opq.gouv.qc.ca. The comments will be

forwarded by the Office des professions to the Minister of Justice; they may also be sent to the professional order that made the Regulation as well as to interested persons, departments and bodies.

ROXANNE GUÉVIN,
*Acting Secretary of the Office
des professions du Québec*

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians

Professional Code
(chapter C-26, s. 94, 1st par., subpar. h)

1. The purpose of this Regulation is to determine, among the professional activities that may be engaged in by dietitians, those that may be engaged in, according to the determined terms and conditions, by the following persons:

(1) a person registered in a study program leading to a diploma giving access to a licence issued by the Ordre professionnel des diététistes du Québec;

(2) a person who must complete training or an internship for the purposes of the recognition of an equivalence in accordance with the Règlement sur les normes d'équivalence de diplôme et de la formation aux fins de la délivrance d'un permis de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec (chapter C-26, r. 101.1);

(3) a person registered in a study program leading to a diploma giving access to a legal authorization issued in another Canadian province to practice the profession of dietitian.

2. The person referred to in section 1 may, among the professional activities that may be engaged in by dietitians, engage in the activities required to complete a study program, training or an internship, when that person meets the following conditions:

(1) the person is registered in the register kept for that purpose by the Ordre professionnel des diététistes du Québec;

(2) the person engages in such activities under the supervision of a dietitian;

(3) the person engages in such activities in conformity with the regulatory standards applicable to dietitians relating to ethics and the keeping of records.

3. A dietitian acting as a supervisor in accordance with paragraph 2 of section 2 must meet the following conditions:

(1) the dietitian engages in professional activities relevant to the area of practice covered by the study program, training or internship;

(2) the dietitian is available to intervene on short notice;

(3) in the 5 years preceding the supervision, the dietitian has not been the subject of:

(a) a decision by the disciplinary board of the Ordre professionnel des diététistes du Québec or of the Professions Tribunal that imposed a sanction;

(b) a decision by the board of directors that imposed advanced training, a restriction or suspension of the dietitian's right to practice, the removal of the dietitian's name from the roll of the Ordre professionnel des diététistes du Québec or the revocation of the dietitian's licence.

4. This Regulation replaces the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians (chapter C-26, r. 91).

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

IndexAbbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Dietitians — Professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians (Professional Code, chapter C-26)	763	Draft
Professional Code — Dietitians — Professional activities that may be engaged in by persons other than dietitians (chapter C-26)	763	Draft

